

在日大韓基督教会
宣敎80年을 향한 標語

1. 새 세대에 교회를 형성하자
2. 재일동포의 새로운 삶을 지향하자
3. 세계역사속에서 우리의 사명을 다하자



THE GOSPEL NEWS

2月15日(日) <1987年> 第439号

発行所 福音新聞社

160 東京都新宿区西早稲田2-3-18

電話 03(202)5398番

発行人 金信煥・編集人 李大京

毎月1回 15日発行 購読料 1部 50円

昭和38年9月20日第3種郵便物認可

印刷所・青丘文化社

指紋制度の完全撤廃を求め

全国キリスト者1・15集会開く



東京・日本消防会館でもたれた
全国キリスト教1・15集会

自らの人間としての尊厳を！
一泊研修会も開く

指紋制度の完全撤廃を求める全国キリスト者集会が、一月十五日(木)日本消防会館に、約四百名が参加して開かれた。外登法問題と取り組む全国キリスト教連絡協議会の主催で開かれた同集会には十三教会と団体が参加した。

第一部礼拝は、中嶋正昭牧師(外登法協議会代表、教団信託司の司事により、高完結牧師(関東地方会長)・越智常雄牧師(教団大阪教区長)の祈禱、木川田一郎首座主(日本聖公会、朴貞子執事(東婦人会)の聖書朗読、相馬

信夫司教(日本カトリック)のメッセージがあった。相馬信夫司教は、「私たちは現在の外登法をよしとする人々のために祈らねばなりません。彼らは人間を管理することが出来るのだと錯覚し、自らの人間としての尊厳を失いつつあるのに気がつかないからで

す。敵のために祈るのもまた私たちの主なるキリストの望みだからであります。」と語った。佐藤邦宏牧師(NCC議長)の祝詞で礼拝を終えた。

第二部は、前島南牧師(NCC総幹事)の司会で、集会信託司(小倉教会)の証言は、日本がいかに排外主義政策を取っているか、まさに外登法がそのシンボルであると訴えた。北海道・仙台・四国からの地域報告の後、在日韓国YMCAチャンク教室のメンバー

による民族舞踊があった。続いて反外登法関東協議会、今村嗣夫弁護士(連帯のあいさつ)があり、養榮一事務局長より、百万人国会請願署名を展開するとのアピールがあった。渡辺幸日本YMCA会長の集会宣言、三瓶長寿牧師(日本基督教会)の閉会のあいさつがあった。

十五日から一泊研修集会が東京韓国YMCAであり、約六十名の教会、地域代表が参加して開かれた。

教団과의 宣敎協約 締結

3周年記念集会 열려

在日大韓基督教会總會와 日本基督教団과의 宣敎協約 締結 三周年記念集会在 二月六日(金)午後一時、広島女学院高等学校 大講堂에 百余名이 모여 열거히 舉行되었다。

関西西部地方会長 金得三牧師の司会 아래 日本基督教団西中国教区總書記 深沢馨牧師、関西西部地方会伝

道部長 洪水其牧師의 祈禱、으로 열거히기를 呼訴했고、金信煥牧師는 過去一年동안 宣敎協約과 外国人登録法改正에 関한 協助力를 感謝했다。

第二部는 映画上映과 講演會를 가졌다。金信煥牧師는 講演을 통해 韓国人被爆者의 歴史와 現況과 援助의 必要性을 호소했다。

第三部는 交流会로 다과를 나누면서 主안에서 하 나인것을 감사하며 新교적 유대를 가지며 主를 証據하기를 다짐했다。

第六回韓日教会協議會開催

宣敎課題로서의 平和・人權

第六回韓日教会協議會가 지난一月二十七日부터 三十日 까지 大阪KCC에서 開催됐다。

「오늘에 있어서의 兩國教會의 宣敎課題」란 主題 아래 三十八名의 代表(韓國側 十八名、日本側 三十名)들은 예수 그리스도를 통한 용서와 和解를 받은 者로서 礼拝를 함께 드리고 直面하는 狀況과 課題에 對해서 意見을 나눴다。

協議會 參加者들은 平和와 人權이 가장 緊急한 課題임을 確認하고 이 事實을 兩國의 基督教 信者와 同胞에게 呼訴하기로 했다。特別히 在日同胞에 대한 指紋捺印 一回案을 反對하고 外國人登錄法의 基

本的 改正과 日本政府의 差別政策을 中止하도록 兩國政府에 要請키로 決議했다。韓國日南教會는 日本과 韓國의 人權問題 解決을 위 해 共同的 連帶의 努力로 다 루는것을 宣敎的 使命과課

리시도안에서 모든 노력의 方向에서 解放되고 그사람이 그사람으로서의 삶이 반 아들이고 追求됨을 確認했다。그러나 殖民地支配에의 해 日本에의 移住 또는 그 의二、三世로서 오늘날까지 日本社會의 構成員으로서 살 아온 在日韓国人을 主로 한 在日外國人이 指紋捺印에의 한 同一性의 證明이 強要 되고있는 現實은 사람이 自身을 自己로서의 삶이란 참 된 生存權에 대한 侵害이 다。또는 現在까지 日本을 主로 하고있는 差別과 排外主義의 罪과 과오로부터 日本인이 眞正로 解放되는길 도 日本社會가 在日韓国人 들의 主體性을 尊重하고 日本社會의 貴重한 동맹자로

다。사실에서 解放되고 그사람이 그사람으로서의 삶이 반 아들이고 追求됨을 確認했다。그러나 殖民地支配에의 해 日本에의 移住 또는 그 의二、三世로서 오늘날까지 日本社會의 構成員으로서 살 아온 在日韓国人을 主로 한 在日外國人이 指紋捺印에의 한 同一性의 證明이 強要 되고있는 現實은 사람이 自身을 自己로서의 삶이란 참 된 生存權에 대한 侵害이 다。또는 現在까지 日本을 主로 하고있는 差別과 排外主義의 罪과 과오로부터 日本인이 眞正로 解放되는길 도 日本社會가 在日韓国人 들의 主體性을 尊重하고 日本社會의 貴重한 동맹자로

다。사실에서 解放되고 그사람이 그사람으로서의 삶이 반 아들이고 追求됨을 確認했다。그러나 殖民地支配에의 해 日本에의 移住 또는 그 의二、三世로서 오늘날까지 日本社會의 構成員으로서 살 아온 在日韓国人을 主로 한 在日外國人이 指紋捺印에의 한 同一性의 證明이 強要 되고있는 現實은 사람이 自身을 自己로서의 삶이란 참 된 生存權에 대한 侵害이 다。또는 現在까지 日本을 主로 하고있는 差別과 排外主義의 罪과 과오로부터 日本인이 眞正로 解放되는길 도 日本社會가 在日韓国人 들의 主體性을 尊重하고 日本社會의 貴重한 동맹자로



廣島女學院에서 가진
敎團과의 宣敎協約三周年記念集會

博宝工業株式会社

代表取締役 沈 栄 吉
(福岡教会 執事)

〒812 福岡市博多区大博町13-22
TEL 092-271-2126番

株式会社 ニューキング
愛 三 有限会社

取締役社長 張 鐘 善
(名古屋教会執事)

ニューキング 四日市市野田1丁目965-1
TEL (0593) 31-4771(代)
三 愛 岡崎市大和町字荒田14-1
TEL (0564) 31-8893(代)

愛三産業株式会社

済州カントリークラブ

代表取締役 白 昌 鎬
(長老)

本社 〒130 東京都墨田区江東橋4丁目
6番4号 ホワイトビル
電話 (03) 633-7477(代表)

感受性としての情

この材料は家族の生計を支える全部であつた。もし、犯行者が貧しい者の苦しみや、痛

べなさい」彼は、妹と少年を交互に指さし、そう言って出ていった。この少年は、助けを求めにきた人が、かえって父の病氣のためにさびがっていた自分たちのためにアメを手与えて去った。この人情に感動した少年は、わたしは、ただ、何かに打たれたような気がした。……ある真実なもの、そのために自分も何かをしなければならぬ思いにかられて「帰って来た母に「お母さん、お金おくれ」と言ってもらった五十銭硬貨をにぎって、あの人にお金をあげなければならぬ」と思って、もうすっかり暗くなり、電燈がともった通りを、あちこちへと、走ってみたが、あの朝鮮人はどこにもいなかった。いつか少年は目に涙がにじんでくるのをこらえながら走った。その後この少年は、牧師となつて、五十余年が過ぎた今日でもあの日のことを忘れることのできない美しい人情話として伝えている。韓国人は隣人が困っているのを見るとそのまま通り過ぎることができない。中国人は、韓国人が「人の患あるをみれば身を投じてこれを救う（東方朔）」と評価した。今日この社会は自分の利益追求のために他人への共感も、その痛みへの感受性も失ひ、無情の社会へ変りつつある。私たちは五千年の苦難の歴史から育くまれてきた情について新たに考える時代がきたのではないだろうか

投稿歓迎

一、内容：総会、教会、関
한여 地域運動
에 関한여 個
教會現狀報告
說教・やさしい
神學・자壽、青
年會 婦人會等
의 活動報告

一、枚數：二千字以内
一、送付處：福音新聞社

市前原西1-17-1
(72) 2 2 2 8

送付処：福音新聞

市前原西1-17-1
(72) 2 2 2 8

〒862 熊本市水前寺六丁目七-17
電話 0963-81-9051 番

不動産部 千葉県船橋市前原西 1-25-18
電話0474 (76) 6 1 8 1 ~ 2 番
自 宅 千葉県船橋市前原西 1-17-1
電話0474 (72) 2 2 2 8

東京都足立区西新井本町四-25-12
電話 (03) 896-4083 番

キリストにあって
共に生きるため
武庫川教会で韓日壮年大会

日本基督教団
兵庫教区と関西
西部地区とは
月十五日（木）
武庫川教会で壮
年大会を開き、
両教会の交わり
を深めた。

日本基督教団
兵庫教区教育部
壮年大会実行委
員会主催による
壮年大会は、「キ
リストにあって
共に生きるため
に」という主題
で開かれた。

礼拝は、洪水
基牧師の説教

(二ページに全文掲載)金性
濟牧師(岡山教会)と藤原史
郎先生(神戸雲内教会)の主
題発題がそれぞれあった。

午後からは、六つの分団に
わかれ、二人の先生の発題を
受け、内容を深めた。三時か
らの全体会で、宣教協約の内
実を深めていくこと、外国人
登録法の抜本的改正を求める
ことを教会内外に訴えていく
こと等が話された。

昼食は、一階ホールにてバ
イキング形式でとり、メニュ
ーは武庫川教会婦人会の手作
りの韓国料理で、交わりを深
めた。さらに、武庫川教会聖
歌隊の合唱、金美恵、善恵姉
妹(西宮教会)のデュエット

は、壮年大会をもつと楽しく充実なものとした。三時半祈禱会の後、散会した。

案内

◎李宗燮長老 営業所 移転
李宗燮長老（福岡教会）は、市再開発 地域関係より 左記住所へ 移転하였읍니다。
営業所・シンシア靴店
〒812 福岡市博多区千代四丁目十一・三十二
電話〇九二（六五）〇五二五
自宅・福岡市博多区千代一丁目二十四ー一
アンピール東公園三〇四

案内

◎李宗燮長老 營業所移転

韓國語의 翻譯·寫植·印刷
各種印刷物의 企画·編集

青丘文化社

代表 張 恒 星
〒273 船橋市宮本6-25-13
TEL 0474 (24) 7461
FAX 0474 (24) 7469

諸職訓練の手引書 ⑬

福音を伝えるための教会組織

尹 宗 銀 牧師 (横浜教会)

(7) 教会の組織

教会は、福音伝道の使命を効果的に達成するために、機構を組織するのである。教会が組織する体制は聖書に基づいて、その運営方法、名称、用語などを定めている。

①教会の制度

教会の制度を大別すると三つになる。それは、監督制、代議員制、組合制である。

(1)監督制

大體、監督制をとっているのは、カトリック教会、聖公会、ルター教会、メソジスト教会、その他新しくできた小

洗礼を受けた人々を洗礼教人とよぶのである。そして洗礼教人である両親が、その幼い子女に洗礼を授けたいと願う場合、両親の信仰と責任のもとに幼児に洗礼を授けて、それを幼児洗礼教人とよぶのである。幼児洗礼を受けた子供は父母と教会の保護の下で養育成長されて、本人自ら、堅信礼において信仰告白することによって、入教人（正会員）になるのである。異なる教派の教会によつては、学習礼を必要としないし、幼児洗礼を認めない教会もある。しかし、在日大韓

の資格は執事として三年以上の資格は全員、信者である事が条件である。長老は牧師を補助協力して教会の行政を治理し、教会の靈的な面を勧めはかるのである。

執事は按手執事と署理執事に区別できる。在日大韓基督教会では、按手執事は終身職分（七十才まで）である。署理執事は任期一年であるが、その職務は両方とも献金収納管理、各方面の奉仕をし、救済のわざに心を配ることである。

「イエスはパンを取り、祝福してこれをさき、弟子たちに与えて言われた。取れ、これはわたしのからだである。またさかずきを取り、感謝して彼らに与えられると、一同はそのさかずきからのんだ。イエスは、これは、多くの人のために流すのたしの契約の血である(マルコ十四・二三・二四)と。

る。この制度は、各箇教会の行政には自由であるが、その反面教会全体の統一的一面は極めて弱い制度である。

②教会員の区分

教会では信仰の度合に従つて教会員が区分される。教会にはじめて来はじめる人を、初信求道者および、初歩的な信仰訓練を受けて、学習問答をされた人を学習教人および

ある。長老は一般信徒の中では最高の職分である。現在在日大韓基督教会内では、洗礼教人二十名当りに長老一人を選んて、規定の手続きをへて得立するのである。長老候補

の代議員制度は、民主主義原則に基づく制度で、総会が教会の全般問題を取り扱い、地方会とは各個々の教会の問題を取り扱うのである。

(3)組合制度

バプテスト教会やアメリカの会衆教会などは組合制度をとっている。各個教会が、その教会のすべての問題を処理

る材料と各種の会議に出席する会員権がある。

③教会員の職分

教会には、伝道奉仕の使命を果すために各種職員を立てて教会の成長と発展をはかるのである。教会の職分は教会によって、その名称と職責が多少異なるが大体はよく似ている。教会には長老の職分が

教団の中に、それに類する教会がある。この制度は中央集権で、教主、大主教、監督が絶対的な権限をもって教会を治める制度である。

(2)代議員制度

長老教会の流に属する教会は大体代議員制度をとっている。教会を代表する代議員（牧師と長老）が堂会、地方会総会を組織して教会を治理する制度である。たとえば、在日大韓基督教教会、日本基督教団、日本基督教会、韓国における諸長老教会などは、この

基督教では伝統的に、学習礼と幼児洗礼を施している。このようにして洗礼会員は、聖餐にあずかることができる。会員には義務と権利がある。教員は公同礼拝及び、その他のあらゆる集会に参加すること、教会維持のために献金をする事と、伝道と奉仕の使命を果たすためにつくられた規定を守り服従する義務がある。教員が移転する場合や遠く離れる場合は必ず教会、または牧師に知らせる義務がある。洗礼会員は聖餐に与か

株式会社 総合商社
ホサンナ物産

代表取締役社長 金 泰 源
(沖繩教会 長老)

代表取締役会長 李 基 完

沖繩県宜野湾市大山 1 1 2 6 - 1
電 話 09889-7-5982(代)

東亜工業株式会社

精密製罐・非鉄特殊加工
騒音,公害対策製品設計製作

(株)久保田鉄工協力会社
代表取締役 南 宮 堯
(北部教会 長老)

〒564 大阪府摂津市南別府町15-15
電話 (06) 3 4 9-3 5 4 5 番
自宅 (06) 3 4 9-6 8 2 5 番

尾頭センター株式会社

代表者 姜 南 中
(大阪教会長老)
代表者 金 聖 光

名古屋市中川区尾頭橋通2-16
電話 (052) 331-1222 ~ 3 番

朴 米 雄 牧師（堺教会）

私が負けてしまった。しかし彼はアキレス腱を痛めてしまい「痛い痛い」と言っていた。最後に、多くの方々に助けられた。グレン・デービス牧師、バインドマン女史、マツキントッシュ牧師の御母、ミセス趙、ワレス牧師大妻、キックフィルドの朴政基先生、サラン教会の李鐘文牧師等の方々の助けなしには研修生活をおくれなかったと思う。

又一ヶ月半の私の留学の間、聖教会の説教をして下さった長老の皆様と教会を守って下さった信徒の皆様は感謝したい。

二、場 所：大阪教會
三、試取委細則
第四条 講道師 試取을 받을 수 있는 者는 本總會 所屬教會의 洗禮敎人으로서 三年以上을 經由한 者로서 아래의 各項에 該當하는 者라야 한다.
①神學大學大學院의 課程을 卒業한 者
②一般大學을 卒業한後, 神學本科 三年의 課程을 卒業한 者
③高等學校을 卒業한後, 神學校五年의 課程을 卒業한 者
④高等學校을 卒業한後, 或은 同等的 學力을 具備했다고 試取委員會가 認定한 者로서 上記 三項의 神學的 素養이 있다고 認定받은 者
等五條 第四條①③④項에 該當하는 者에게는 다 음 試取科目을 課한다.
本總會 信條과 憲法 ②說敎 ③旧約聖書諸論 ④新約聖書諸論 ⑤旧約聖書釈義 ⑥新約聖書釈義 ⑦敎會史 ⑧組織神學基督教社會倫理學 包含한 第六條 第四條④項에 該當하는 者는 第五條의 試取科目에 보태어 다음 課目을 課한다.

自宅 福岡市博多区千代5丁目5-17
電話 (641) 4085番